

02bis/04-054

10743 1124

Nr. Zeichen u. Eigenthümerin des Wagens
Nr. marca e proprietario del Carro
Nr. der Frachtkarte
Nr. del Foglio di via
Nr. des Frachtbriefes
Nr. della Lettera di Porto

Incasso Nr.
Nr. dell'avviso d'incasso
Nr. der Ankunft
Nr. d'arrivo
Stempel der Empfangs-Station
Data dell'arrivo delle merci

1791

PADOVA
8 MAG. 76

Ursprünglicher Aufgabsort
Stazione Mittente

München

Herrn
Al Signor

Dr. Rob. de Visiano, Direktor d. b. G. G. G.

in Padua (Trentian)

Station
Stazione

der Eisenbahn
delle ferrovie
über
via di

Der declarirte Werth beträgt
Il valore dichiarato ammonta a

(²)

In Vorhinein auszahlende Nachnahme
Spese anticipate

(²)

Nach Eingang auszahlende Nachnahme
Assegno da pagarsi dopo l'incasso

(²)

SÜDBAHN
KULFESTEIN
übergeben am
30. 5. STUNDE 8.



Specification der Nachnahme — Dettagli degli assegni	Vorhinein auszahlende	Nach Eingang auszahlende
	Da pagarsi anticipatamente	Da pagarsi dopo l'incasso

Stempel der Bahnen
Imbro delle Ferrovie

3. 5. STUNDE

PADOVA
8 MAG.

¹) In Ziffern. — In cifre.
²) In Buchstaben. — In lettere.



München 28. April ^{ten}/_{li} 1876.

Frachtgut.

Merce a Piccola Velocità.

Sie empfangen die nachstehend verzeichneten Güter auf Grund der in den Reglements der beim Transporte beteiligten Eisenbahnen enthaltenen, ^{mir}/_{uns} bekannten Bestimmungen, welche für diese Sendung in Anwendung kommen.

Ella riceverà le merci sottoindicate in base agli obblighi contenuti nel Regolamento per il trasporto delle merci sulle Ferrovie da ^{me}/_{noi} pienamente conosciuti, ed applicabili a questa spedizione.

Zeichen — Marca	Nr. — Numero	Anzahl — Quantità	Art der Verpackung — Qualità dell'imballaggio	Inhalt — Contenuto	Wirkliches Bruttogewicht in Kilogr. — Peso lordo reale in Chilogr.	Taxirtes Gewicht in Kilogr. — Peso tassato in Chilogr.	Classe	Declarirter Werth — Valore dichiarato	Erklärung wegen der zoll- und steueramtlichen Behandlung, etwaige Bezeichnung einer Mittelperson etc., Bezeichnung der beigeschlossenen Zollpapiere. Dichiarazione relativa alle operazioni doganali. — Indicazione di eventuale persona intermediaria etc. Indicazione degli uniti ricapiti finanziari.
		1	Pappe	Pflanzensamen Pflanzensamen ohne Samenkräft. Plantes seches, pour herbarium scientifiques.					

S. B. KLESTEIN
ANBEKOMMEN
30/IV V.

Wiege-Stempel

Timbro di pesatura

VIII.



Unterschrift des Aufgebers

Firma del Mittente

J. L. Kranzwinthaus

Hgl. Herbarium

Stempel der Abgangs-Station

Timbro della Stazione di partenza

28

